



LIMPOPO PROVINCE
 LIMPOPO PROVINSIE
 XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO
 PROFENSE YA LIMPOPO
 VUNDU LA LIMPOPO
 IPHROVINSI YELIMPOPO

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu
 Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu**

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)
(Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)
(E ngwadisitšwe bjalo ka Kuranta)
(Yo redzhišariwa sa Nyusiphepha)

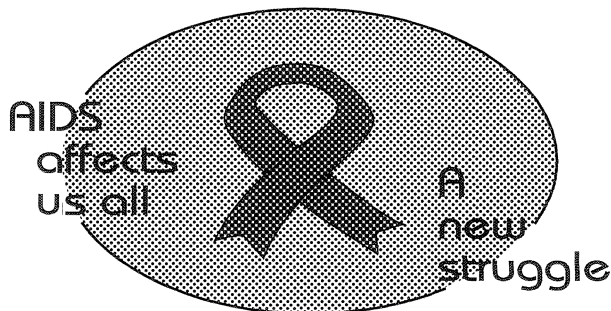
POLOKWANE,

Vol. 21

10 JANUARY 2014
 10 JANUARIE 2014
 10 SUNGUTI 2014
 10 JANUARE 2014
 10 PHANDO 2014

No. 2301

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
 HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
GENERAL NOTICE • ALGEMENE KENNISGEWING			
2	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Lephalele Amendment Scheme 386	8	2301
2	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Lephalele-wysigingskema 386	8	2301
LOCAL AUTHORITY NOTICE • PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING			
1	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Greater Tzaneen Municipality: Tzaneen Amendment Scheme 281	9	2301
1	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Groter Tzaneen Munisipaliteit: Tzaneen-wysigingskema 281	9	2301

IMPORTANT NOTICE

The
Limpopo Provincial Gazette Function
will be transferred to the
Government Printer in Pretoria
as from 1 November 2004

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal address:

Private Bag X85
Pretoria
0001

New contact person: Vino Thaver Tel.: (012) 334-4687

Fax number: (012) 323-8805

E-mail address: vino.thaver@gpw.gov.za

Contact person for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **15 October 2004** (suggest date of advert) and notice comes into operation as from **1 November 2004**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, two weeks before the 1st November 2004.

*In future, adverts have to be paid in advance
before being published in the Gazette.*

Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

$\frac{1}{4}$ page **R 257.15**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

**TAKE NOTE OF
THE NEW TARIFFS
WHICH ARE
APPLICABLE
FROM THE 1ST OF
MAY 2013**

$\frac{1}{2}$ page **R 514.30**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

$\frac{3}{4}$ page **R 771.45**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

Full page **R 1 028,50**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

SUBSCRIPTION: R 212,00 PER YEAR / R 1 028,50 PER PAGE = 25CM



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE *LIMPOPO PROVINCE*
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 MAY 2013

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *Limpopo Province Provincial Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Limpopo Province Provincial Gazette* on any particular Friday, is **15:00 two weeks prior to the publication date**. Should any Friday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for ten working days prior to the publication date.
- (2) The date for the publication of a **separate** *Limpopo Province Provincial Gazette* is negotiable.
2. (1) Copy of notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *Limpopo Province Provincial Gazette*.
- (2) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Thursdays**.
- (3) Copy of notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
- (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2 (2).

APPROVAL OF NOTICES

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *Limpopo Province Provincial Gazette* until all outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST

9. **With effect from 1 NOVEMBER 2004 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805]**, *before publication*.
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. **Copies of the *Limpopo Province Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Limpopo Province Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632005
Reference No.:	00000049
Fax No.:	(012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

GENERAL NOTICE • ALGEMENE KENNISGEWING

GENERAL NOTICE 2 OF 2014

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF THE TOWN PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (1) (b) (i) OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

LEPHALALE AMENDMENT SCHEME 386

I, **Dries de Ridder** being the authorized agent of the owner of Erven 4470 and 4471 Ellisras X29 hereby gives notice in terms of section 56(1)(b)(i), of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986, that I have applied to the Lephalale Municipality for the amendment of the town planning scheme known as the Lephalale Town planning scheme, 2005, as approved on 30 November 2005, by virtue of Council Resolution A29/2005(11), by the rezoning of the properties described above, situated in 26 and 28 Snuipeul Crescent, Onverwacht from Residential 1, one dwelling house per erf to Residential 2, one dwelling house per 500m².

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Manager Corporate Services, Room D105, Municipal Offices, Lephalale Municipality, Lephalale for a period of 28 days from 10 January 2014. Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Manager Corporate Services at the above address or at Private Bag X 136, Ellisras, 0555, within a period of 28 days from 10 January 2014.

Address of authorized agent: Dries de Ridder Town and Regional Planner, PO Box 5635, Onverwacht, 0557. Telephone number 082 578 8501

ALGMENE KENNISGEWING 2 VAN 2014

KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1) (b) (i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

LEPHALALE WYSIGINGSKEMA 386

Ek, **Dries de Ridder** synde die gemagtigde agent van die eienaar van Erwe 4470 en 4471 Ellisras X29 gee hiermee ingevolge artikel 56(1)(b)(i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, kennis dat ek aansoek gedoen het by die Lephalale Munisipaliteit vir die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as die Lephalale Dorpsbeplanningskema, 2005, soos goedgekeur op 30 November 2005, by wyse van Raadsbesluit A29/2005(11), deur die hersonering van die eiendomme hierbo beskryf, geleë te Snuipeul Singel 26 en 28, Onverwacht van Residensieël 1, een woonhuis per erf na Residensieël 2, een woonhuis per 500m².

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die Bestuurder Korporatiewe Dienste, kamer D105, Munisipale Kantore, Lephalale Munisipaliteit, Lephalale, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 10 Januarie 2014. Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 28 dae vanaf 10 Januarie 2014 skriftelik by of tot die Bestuurder Korporatiewe Dienste by bovermelde adres of by Privaatsak X 136, Ellisras, 0555 ingedien word.

Adres van die gevolmagtigde: Dries de Ridder Stads- en Streeksbeplanner, Posbus 5635, Onverwacht, 0557. Telefoon nommer 082 578 8501

LOCAL AUTHORITY NOTICE PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING

LOCAL AUTHORITY NOTICE 1

GREATER TZANEEN MUNICIPALITY TZANEEN AMENDMENT SCHEME 281

It is hereby notified in terms of the provisions of section 57(1)(a) of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that the Greater Tzaneen Municipality has approved the amendment of the Tzaneen Town Planning Scheme, 2000 by the rezoning of Erf 991, Haenertsburg from "Residential 1" with a density of "One dwelling per 500m²" to "Business 1" with Annexure 171.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Municipal Manager of the Greater Tzaneen Municipality, TZANEEN, and the Director: Department Co-operative Governance, Human Settlements and Traditional Affairs, POLOKWANE, and are open for inspection during normal office hours.

This amendment is known as Tzaneen Amendment Scheme 281 and shall come into operation on the date of publication of this notice.

MR. M.E. MANKABIDI
MUNICIPAL MANAGER

Municipal Offices
P.O. Box 24
Tzaneen
0850

Date : 10 January 2014
Notice No. : PD 12/2013

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 1

GROTER TZANEEN MUNISIPALITEIT TZANEEN WYSIGINGSKEMA 281

Hiermee word ingevolge die bepalings van Artikel 57(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), bekend gemaak dat die Groter Tzaneen Munisipaliteit die wysiging van die Tzaneen Dorpsbeplanningskema, 2000 goedgekeur het, deur die hersonering van Erf 991, Haenertsburg vanaf "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 500m²" na "Besigheid 1" met Bylaag 171.

Kaart 3 en die skemaklousules van hierdie wysigingskema word deur die Munisipale Bestuurder van die Groter Tzaneen Munisipaliteit, TZANEEN, en die Direkteur: Departement Samewerkende Regering, Behuising en Tradisionele Sake, POLOKWANE, in bewaring gehou en lê gedurende gewone kantoorure ter insae.

Hierdie wysiging staan bekend as Tzaneen Wysigingskema 281 en tree op datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking.

MNR. M.E. MANKABIDI
MUNISIPALE BESTUURDER

Munisipale Kantore
Posbus 24
Tzaneen 0850

Datum : 10 Januarie 2014
Kennisgewing Nr : PD 12/2013

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Also available at **The Provincial Administration: Limpopo Province**, Private Bag X9483, Office of the Premier, 26 Bodenstein Street, Pietersburg, 0699. Tel. (015) 291-3910

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Ook verkrygbaar by **Die Provinsiale Administrasie: Limpopo Provinsie**, Privaat Sak X9483, Kantoor van die Premier, Bodensteinstraat 26, Pietersburg, 0699. Tel. (015) 291-3910